

KALATE OSU YÔHANES A NGA TILI

Ajô ya Enyiñ

(Yôh 1 : 1-4, 14 ; 17 : 20-23 ; 1 Yôh 5 : 11-13)

1 1 Jam e mbe atata'a, jam bi nga wôk, jam bi nga beté a mise mangan, jam bi nga lôô, a mo mangan me nga bôbôlô e too ajô ya ényiñ, 2 ényiñ éte é nga litiban, nde bi nga yene je, nde bi akañete a kate fe mia foé ya ényiñe kom éte, nje é nga too e be Esaa, nde é nga litiban e be bia, 3 E jam bi nga yen ete, bi mane fe wôk, bi akate fe mia, nalé bia be mia bi aye bo mfula'ana minlem ; mfula'ana minleme wongan ate ane Esaa, a Mone wé Yésus Krist. 4 Bi atili mam mete ane ava'a dangan d'aye jaé.

Zambe a ne Efufub

(Min 28 : 13 ; Yôh 1 : 29 ; Ef 5 : 1, 8-14 ; Tit 2 : 14 ; 1 Yôh 2 : 3-6)

5 Nyôna é ne foé éte nje bi nga wô'ô e be nye, a tili fe mia, na Zambe a ne éfufub, a teke'e fo'o dibi e ne e be nye. 6 Nge bi ajô na bi ne mfula'ana minlem a nye, ve bi wulu'u e dibi été, bi alaa minsos a bo te bo benya mejôô ; 7 ve nge bi awulu e éfufub été, avla ane émien a ne éfufub été, bi mbili mfula'ana minlem zañe jangan, a metyi me Yésus Mone wé m'atune bia mfa'a ya abé ése. 8 Nge bi ajô na bi nji bi nsem, bi adu'u biabebien, a benya mejôô me nji bo e be bia. 9 Nge bi ameme mam abé mangan, a ne nyô ya buni a zôsôô, nde a ye jamé bia mangan, a tune fe bia mfa'a ya ékotekot ése. 10 Nge bi ajô na, bi ngenane te tame bo abé, bi abo nye nlaa minsos, a ajô dé é nji bo e be bia.

Krist a ne nlebe wongan

(Mat 7 : 21-23 ; Yôh 14 : 21-24)

2 1 ayôme bone dam, m'atili mia e mam ma, ane mi aye bo te bo abé ; ve nge mô't éziñ a bo abé, bi bili mvañ e be Esaa, Yésus nnye a ne zôsôô ; 2 a nnye émiene fe a ne metuna'a ya mam abé mangan, sa ve émmangan étam, ve mfa'a ya ngume si wu. 3 Amu jame di bi ayeme de na bi ayeme nye, nge bi aba'ale memvinda mé. 4 Nyô a jô na, a yeme nye ve te ba'ale memvinda mé, a ne nlaa minsos, nde fe benya mejôô me nji bo e be nye ; 5 ve nyô ase a ba'ale ajô dé, e be nye nnye nye'ane Zambe ô sondôya boban. 6 E jame di nde bi ayeme de na bi ne e be nye ; 7 e nyô a jô na a too e be nye, a yiane fe wulu e zene jijia émein a nga wulu.

Mfefe mvinda

(Min 4 : 18, 19 ; Yôh 13 : 34, 35 ; 15 : 12-14)

8 A bôt m'anye'e, me nji tili mia amu mfefé mvinda, ve nnôme mvinda mi nga bili aso atata'a ; nnôme mvinda ôte ô ne ajô mi nga wôk. 9 M'abeta tili mia mfefé mvinda ôte, ñwô ô ne bebela e be nye a e be mia na, dibi e lôteya, nya éfufubu nnye a nto na a faé kom. 10 Nyô a jô na a ne éfufub été, ve a siñe monyañ, nnye a ngenan e dibi été. 11 Nyô a nye'e monyañ, nnye atoo éfufub été, ékolé ôbak é nji fe bo e be nye. 12 Ve nyô a siñe monyañ, nnye a ne e dibi été, a wulu fe e dibi été, a nji ke yem e vôm émien a ke, amu dibi e maneya dibe mise mé.

Bifia Yôhanes a tili be

13 M'atili mia, A ayôme bon, amu mam abé menan me maneya jamban amu jôé dé. 14 M'atili mia, A beésaa, amu mi ayem nyô a ne aso atata'a. M'atili mia , a bendôman, amu mi dañeya mbia môt ate. Me tiliya mia, A bongô, amu mi ayem Esaa. 15 Me tiliya mia , A beésa, amu mi ayeme nyô a ne aso atata'a. Me tiliya mia , A bendôman, amu mi ne biwôlô, nde fe ajô Zambe e too e be mia, mi maneya fe dañ mbia môt ate.

Mi bo te diñ si ndôn

16 Mi bo te diñe si ndôn nge mam me ne e si ndôn. Nge môt éziñ a diñe si ndôn, édiñ Esaa é nji bo e be nye. 17 Amu mam mese me ne e si ndôn, mbia minkômbane minsôn, mbia minkômbane ya mis a mebun ya ényíñ, me nji so e be Esaa, ve m'aso e si ndôn, 18 Nde si ndôn j'alôt, a mbia minkômbane ya été ; ve nyô a to nkômbane Zambe, nnye a too akui nnôm éto.

Abui besiñ be Krist e soya

(Yôh 16 : 13, 15 ; 1 Yôh 4 : 1-6 ; 2 4 : 1-6 ; 2 Yôh 7-11)

19 A bongô, awolo d'asu'ulan e ntoo ; avale mi nga wô'ô na nsiñe Krist a zu, ajô ete abui besiñ be Krist ete e soya éyoñe ji, ajô ete nde bi ayeme na awolo d'asu'ula e ntoo. 20 Be nga kôlô e be bia, ve be mbe ke bôt ya e be bia ; amu nge nge be nga ye bo bôte ya e be bia, be nga ya langan be too e be bia ; ve be nga kôlô, ve ane d'aye yené na be bese be nji ke bo bôte ya e be bia. 21 Ve mia mi nga wo'oban e ñwo'an w'aso e be Mfufubu, mia bese mi ayeme fe nalé. 22 Me nji tili mia amu na, mi adimi benya mejôô, ve amu mi ayeme me, mi yeme fe na, minsosse mise mi nji bo jôme ya benya mejôô. 23 Za a ne nlaa minsos, ke ve nyô a sôane na Yésus a nji bo Krist ? Nyôlé ate nnye a ne nsiñe Krist, nyô a kat Esa a Mon. 24 Teke'e môt a kate Mon a bili Esaa. Nyô a meme Mon nnye fe a bili Esaa. 25 Jam mi

nga wôk aso atata'a e tabe'e e be mia. Nge jam mi nga wôk aso atata'a e too e be mia, wôna, mi aye langan mi too e be Mon a e be Esaa. 26 Jame di nde a nga ka'a bia, ényíñe ya nnôm éto.

Taba'an e be Krist

27 Me tiliya mia mam ma ajô ba b'adu'u mia ; 28 ve ñwo'an mi nga nyoñ e be nye ô too e be mia, nde mi nji yi na môť éziñ a ye'ele mia ; ve aval ane ñwo'ane wé w'aye'ele mia mam mese, ô ne bebela, nde fe ô se ke minsos, aval ane émien a maneya mia ye'ele, taba'an e be nye.

Bon be Zambe

29 Nde éyoñe ji, A ayôme bon, taba'an e be nye, nde nge a ye yené, bi aye bo ngul ya zômbô, a na, bi aye bo te wô' ôson a nsoane wé. Nge mi ayeme na a ne zôsôô, mi ayeme fe na nyô a bo zôsôô a bialéya e be nye.

3 1 Yenana aka'a nye'ane Tate a nga ve bia, ane bi aye lobane na bon be Zambe ; a nalé bi ne fo'o. Ajô ete si ndôn é nji ke yeme bia, amu é nji ke yeme nye. 2 A bôt m'anye'e, éyoñe ji bi ne bon be Zambe ; e ngenan te litiban aval bi aye bo. Ve bi ayeme na éyoñ a ya litiban, bi aye funane nye, amu bi aye yene nye aval a né. 3 amu môť ase a bili ndinleme nyô e be nye a ye telé émien étyi aval ane émien a ne étyi.

Abé a zôsôô

4 Môť ase a bo abé a nto fe ntyame mvinda. 5 a nga yené amu na a vaa mam abé, a abé e nji bo e be nye. 6 Môť ase a too e be nye a nji ke bo abé ; môť ase a bo abé a nji yene nye nge yeme nye. 7 A ayôme bon, môť a bo'ô te du'u mia, Môť a bo zôsôô nnye a ne zôsôô, aval ane émien a ne zôsôô. 8 Môť a bo abé a ne môťa diable ; amu diable a nga bo abé aso atata'a. Amu jame di nde Mone Zambe a nga yené de, amu na atyam bisaé bi diable. 9 Môť ase a nga bialé e be Zambe a ne te bo abé, amu mvoñe jé é ne e be nye, a vo'o ke bo abé, amu a bialéya e be Zambe. 10 Amu vôme nyô bon be Zambe b'ayené e be bon be diable. Môť ase a ne te bo zôsôô a se ke nyôa Zambe, nalé fe nyô a ne te nye'e monyañ.

Nye'ane ya bia bia

(Yôh 13 : 34, 35 ; 15 : 12-21 ; 1 Yôh 4 : 7, 8, 16-21)

Rev. Matthias MEYE
Secrétaire Général 1961.....

11 Nyina é ne foé mi nga wôk aso atata'a, na bia bia bi ayiane nye'esan, 12 ve sa ke ane Kain nnye a mbe nyôa mbia mô, nnye fe a nga wôé monyañ. a nga wôé nye a za étomô ? Amu mimboane mié mi mbe abé, a mi mi monyañ zôsô. 13 Te seman A bobajañ, nge si ndône nyô j'asiñe mia. 14 Bi ayeme na bi tulaneya awu akui ényiñ, amu bi anye'e bobajañ. Nyô a bo te nye'e nnye a langan a too awu été. 15 Mô ase a siñe monyañ a ne ñwôé bôt, ve mi ayeme na, teke'e ñwôé bôt a bili ényiñe kom é too e be nye. 16 Jame di nde bi ayeme de nye'an, amu émien a nga jô'é ényiñe jé e si amu ajô dangan ; nde bia fe bi ayiane jô'é ényiñe jangane si amu bobajañ. 17 Nge mô éziñ a bili akume si, a lôô monyañ ôsame, ve a dibe nlem mfa'a wé, nde nye'an Zambe ô too e be nye aya ? 18 A ayôme bon, mbo'an te nye'e a mejô nge a nkobô, ve a mbôan a benya mejô.

Ayo'o nleme mbuni

19 Jame di bi ayeme na bi ne bôte ya benya mejô, bi vañe minleme miangan asu dé, 20 éyoñ ése minlem mi ave bia mekua ; amu Zambe a ne anen a dañe minleme miangan, nnye fe a yem mam mese. 21 A bôt m'anye'e, nge minlem miangan mi ne te ve bia mekua, bi bili ayo'o nlem asu Zambe ; 22 nde bi anyoñ mam mese bi aja'é e be nye, amu bi aba'ale memvinda mé, bi bo'o fe mam m'anyeme nye nlem. 23 Mvinda jé fe nyô, na bi buni jôé Mone wé Yésus Krist, bia bia bi nye'esane fe, aval ane émien a nga bendé bia. 24 Bôte bese b'aba'ale memvinda mé mbe be too e be nye, émiene fe e be be. Jame di nde bi ayeme de na a too e be bia, a Nsisim a nga ve bia.

Nsisime Zambe a nsisim nsiñe Krist

(Deut 13 : 1-3 ; Yôh 2 : 18-27 ; 2 Yôh 7-11)

4 1 A bôt m'anye'e, mi bo'o te buni nsisim ôse, ve mi ve'ele'e minsisim mise nge mi ne mi mi aso e be Zambe, amu bekulumejô minsôs e maneya suan e si nyô. 2 Amu e jame di mi aye yeme de Nsisime Zambe : nsisim ôse w'ameme na Yésus Krist a nga zu e minsôn été, ñwô ô ne wu Zambe. 3 Nsisime nsiñe Krist ñwô wu, ñwô mi nga wô'ô na w'aye zu, éyoñe ji ô nto kom e si nyô. 4 A ayôme bone dam, mi ne bôt be Zambe, mi dañeya fe be ; ami nyô a ne e be mia a ne anen adañe nyô a ne e si nyô. 5 Be ne bôte ya si nyô, nde si j'awô'ô be. 6 Bi ne bôt be Zambe. Mô ase a yeme Zambe nnye a vô'ôlô bia, nyô a se ke nyôa Zambe, nnye a ne te vô'ôlô bia. E jame di nde bi ayeme de nsisime diable a nsisime medu'an.

Zambe a ne nye'an

(Yôh 3 : 16, 17 ; Rôm 5 : 5-8 ; Ef 5 : 1,2 ; 1 Yôh 3 : 11-24)

7 A bôt m'anye'e, bia bia bi tame nye'esan ; amu nye'an ô ne jôme Zambe, nde fe nyô a nye'e nnye a bialéya e be Zambe, nnye fe a yeme Zambe. 8 Nyô a nji nye'e nnye a nji yeme Zambe ; amu Zambe a ne nye'an. 9 Jame di nye'ane Zambe ô nga litiban e be bia, na Zambe a nga lôm atyi'i Mone dé e si nyô, ane bi aye nyiñ amu nye. 10 Jame di nde e ne nye'an, sa ke na bia bi nga nye'e Zambe, ve na nnye a nga nye'e bia, a lôme fe Mone wé na a bo metuna'a

Rev. Matthias MEYE

Secrétaire Général 1961

amu mam abé mangan. 11 A bôt m'anye'e, nge Zambe a nga nye'e bia nalé, bia fe bi ayiane nye'esan. 12 Môt a nji tame yene Zambe ; nge bia bia bi anye'esan, Zambe a too e be bia, nde fe nye'ane wé ô sondôya tôéban e be bia.

Ntôéban nye'an w'atitane woñ

13 Jame di nde bi ayeme na bi too e be nye, nye fe e be bia, amu a veyá bia Nsisime wé émien. 14 Bi maneya yen a yemete na Esaa a nga lôme Mone wé ane Nyii si. 15 Nyô a meme na Yésus a ne Mona Zambe, Zambe a too e be nye, nye fe e be Zambe. 16 Nalé bi ayem bi buni'i fe nye'ane Zambe a bili mfa'a wongan. Zambe a ne nye'an, nde nyô a too nye'an été, nnye a too e be Zambe, Zambe fe a too e be nye. 17 Jame di nde nye'an ô nga sondô bo njalan e be bia, na bi ne ngule ya bo ayo'o minlem e môse nkat, amu na, aval ane émien a né aval ete bia fe bi né e si nyô. 18 Woñ ô nji bo e nye'an été, ve njalane nye'an w'atitane woñ. Amu woñ ô bili melep, nyô a ko woñ a nji jalé nye'an. 19 Bi anye'e, amu nye a nga taté nye'e bia. 20 Nge môt éziñ a jô na, M'anye'e Zambe, ve a siñe monyañ, a se ngule ya nye'e Zambe nyô a nji tame yen. 21 Mvinda nyô nje bi nga nyoñ e be nye, na nyô a nye'e Zambe a yiane nye'e monyañ.

Mbunan ô ne ndañane si

(Yôh 1 : 29-34 ; 3 : 16, 36 ; 20 : 31 ; Behéb 11)

5 1 Môt ase a buni na Yésus a ne Krist a ntoo Mona Zambe, nde fe na, nyô ase a nye'e mbiaé a nye'e fe mon. 2 Amu jame di nde bi ayeme de na bi anye'e bone be Zambe, éyoñ bi anye'e Zambe, bi ba'ale'e fe memvinda mé. 3 Amu nye'ane Zambe ñwô wuna na, bi aba'ale memvinda mé. Nde fe memvinda mé me nji bo adit. 4 Amu nyô ase a bialéya e be Zambe a dañe si nyô ; nfe fe ndañanae w'adañe si nyô ñwô wuna na, mbunane wongan. 5 Za a ne nyô a dañe si nyô, ye sa nyô a buni na Yésus a ne Mona Zambe ?

Nkañetane Nsisim

6 Nyôna nnye a nga zu a mendim a metyi, Yésus Krist, sa ke a mendim étam étam, ve a mendim a metyi. 7 Nsisim ô ne ngaa, amu Nsisim ô ne bebela. 8 Bengaa be ne bela, Nsisim, mendim a metyi ; belale be ne tyiñe jia. 9 Nge bi anyoñe nkañete bôt, nkañetane Zambe w'adañ ; amu nkañetane Zambe a nga kañete ajô Mone wé ñwô wu. 10 Nyô a buni Mone Zambe a mbili nkañetane wu e be émien. Nyô a ne te buni Zambe, a boya nye nlaa minsos, amu a nji buni nkañetane Zambe a nga kañete ajô Mone wé. 11 Nkañetane ôte ñwô wuna na, Zambe a nga ve bia ényiñe kom, nde fe ényiñ éte é ne e be Mone wé. 12 Nyô a bili Mon nnye a bili ényiñ ; nyô a nji bi Mon, nnye a nji bi ényiñ.

Nyemane ya ényiñe kom

(Mark 11 : 24 ; Yôh 15 : 7 ; Yak 5 : 14-16)

13 M'atili mia mi abuni jôé Mona Zambe, amu mi yemeya na mi mbili ényíñe kom. 14 Ayo'ó nleme di nde fe bi bili e be nye, a nge bi aja'é Zambe jam éziñ ane nkômbane wé ô né, a wô'ô bia. 15 Nde nge bi ayeme na a wô'ô bia e jam ese bi aja'é, bi ayeme na , bi maneya nyoñ mam mese bi nga ja'é nye. 16 Nge môť éziñ a yene monyañ a bo'ó abé e ne te kui awu, a jaké'é, nde Zambe a ye ve ényíñ e be ba abé dab e ne te kui awu. Abé éziñ é ne abé d'akui awu ; me nji jô na, môť a ye'elan ajô dili ete. 17 Mbia mboan ase a ne abé, ve abé éziñ e ne nde e ne te kui awu.

Bebela Zambe a ényíñe kom

18 Bi ayeme na môť ase a bialéya e be Zambe a ne te bo abé, ve nyô a nga bialé e be Zambe nnye a kale nye, nde mbia môť a ne teke nambe nye. 19 Bi ayeme na bi ne bôt be Zambe, a na ngume si ndône wu ô jô'ô e be mbia môť. 20 Bi ayeme fe na, Mona Zambe a maneya zu, a maneya fe ve bia ñyeman, ane bi aye yeme nyô a ne bebela ; nde fe bi too e be nyô a ne bebela, e be Mone wé Yésus Krist. Nnye a ne bebela Zambe ényíñe kom. 21 A ayôme bon, ba'ala'ane miabebien mfa'a bengunemelan.

A faded, light blue portrait of a man with glasses, wearing a dark suit, white shirt, and dark tie. He is smiling slightly. The portrait is positioned in the background, behind the text.

Rev. Matthias MEYE
Secrétaire Général 1961.....